



Distr.  
GENERAL

S/4777  
1 April 1961  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

---

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ХАШИМИТСКОГО КОРОЛЕВСТВА  
ИОРДАНИИ ОТ 1 АПРЕЛЯ 1961 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА  
БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь по поручению моего правительства просить о созыве в кратчайший по возможности срок Совета Безопасности для рассмотрения следующей жалобы на действия Израиля:

"Нарушение Соглашения о перемирии и акты военной провокации, являющиеся угрозой международному миру и безопасности".

Имею также честь препроводить при сем объяснительную записку.

Абдул Монем РИФАЙ  
Постоянный представитель  
Хашимитского королевства  
в Иордании

## ОБЪЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Израильские власти намереваются 20 апреля 1961 г. в занятой Израилем части Священного города Иерусалима устроить парад и произвести смотр израильских войск, тяжелого вооружения и тяжелого военного снаряжения.

17 марта 1961 г. израильские власти сделали с этой целью в Иерусалиме репетицию, в которой участвовали воинские части с тяжелым вооружением.

Правительство Хашимитского королевства Иордании представило Смешанной Иордано-израильской комиссии по перемирию жалобу за № 0 104, которая была расследована военными наблюдателями Организации Объединенных Наций. На основании установленных последними фактов Смешанная комиссия по перемирию 20 марта 1961 г. постановила, что "этот акт является со стороны Израиля нарушением Общего соглашения о перемирии". Смешанная комиссия по перемирию, кроме того, вынесла порицание по этому поводу Израилю и обратилась к израильским властям с призывом принять строжайшие меры к тому, чтобы предупредить повторение такого нарушения Общего соглашения о перемирии, а также в будущем воздерживаться от ввоза в Иерусалим всякого снаряжения, помимо того, которое разрешается по условиям Общего соглашения о перемирии.

Постановление Смешанной комиссии по перемирию было разослано членам Совета Безопасности в виде документа № S/4776 от 31 марта 1961 года.

Несмотря на вынесенное Израилю порицание и постановление Смешанной комиссии по перемирию, израильские власти вновь объявили о своем намерении устроить военный парад 20 апреля 1961 года.

Эта военная провокация, которую Израиль намеревается предпринять, грубо нарушая постановление Смешанной комиссии по перемирию и проявляя к этому постановлению полное пренебрежение, поставит под угрозу международный мир и безопасность, если не будут приняты меры к предупреждению этого акта.

-----